

## *Colegio de Lenguas Adelita*

Segundo Bloque. Tema Uno

### Pronombre Se accidental o espontáneo

**Ejercicio 1:** Escribe los pronombres indirectos correctos para completar las siguientes expresiones accidentales. Busca una frase preposicional en la oración, un adjetivo posesivo, un pronombre directo o indirecto, o un segundo verbo conjugado para identificar cuál es el pronombre indirecto que se requiere.

1. ¡Chin! ¡se \_\_\_\_\_ olvidó hacer mi tarea!
2. ¡Pepito! ¿Cómo se \_\_\_\_\_ ensució la ropa?
3. ¡Ya lo tengo, Se \_\_\_\_\_ acaba de ocurrir una magnífica idea!
4. ¡Ay, qué coraje! Se \_\_\_\_\_ descosió la bolsa y acabo de comprarla.
5. ¡Me lleva! ¿Quién jaló el cable? ¡Se \_\_\_\_\_ apagó la computadora!
6. El otro día se \_\_\_\_\_ rompieron mis lentes cuando choqué con un poste de la luz.
7. Oye: ¿Cómo se \_\_\_\_\_ mojó la mochila? Traes una mancha de líquido en la parte de abajo.
8. Cuando Ashley y yo nos despedimos se \_\_\_\_\_ nubló la vista, pero me aguanté las lágrimas para que no me viera llorar.
9. Anoche se \_\_\_\_\_ manchó de café el plano que estaba haciendo, por eso tuve que empezarlo todo de nuevo.
10. No lo niegue, don Juan, casi se \_\_\_\_\_ caía la baba cuando pasó la chava de la minifalda, viejo rabo verde.

**Ejercicio 2:** Escribe los pronombres correctos para completar las siguientes expresiones de accidentes. Busca una frase preposicional en la oración o un segundo verbo conjugado para identificar cuál es el pronombre indirecto que se requiere.

1. ¡Pobre Lorenzo! \_\_\_\_\_ perdió su celular porque es muy distraído.
2. Ayer \_\_\_\_\_ olvidó hacer tarea, por eso hoy tengo que hacerla doble.
3. A las muchachas \_\_\_\_\_ abrió la puerta anoche, por eso se asustaron.
4. ¡Qué mala suerte! \_\_\_\_\_ descosió el pantalón por estar jugando 'tochito'.
5. Anoche \_\_\_\_\_ quemó el pastel que estábamos haciendo para la fiesta.
6. \_\_\_\_\_ antojaron unos tacos del "Paisa", ¿quieres ir conmigo por unos?
7. Anteayer \_\_\_\_\_ ensuciaron los tenis cuando subí a Los Picachos.
8. A los muchachos no \_\_\_\_\_ olvidaron las cervezas, pero sí los refrescos.
9. A los niños \_\_\_\_\_ ensuciaron las manos cuando me ayudaron a pintar el cuarto.
10. A mi novia y a mí \_\_\_\_\_ hincharon los pies porque fuimos y vinimos a Cristo Rey caminando.

**Vocabulario adicional** (continúa en la siguiente página)

¡Chin!	Shut!	¿Cómo se ( )	How did your
¡Ya lo tengo!	I got it!	ensució la ropa?	clothes get dirty?

## Colegio de Lenguas Adelita

### Segundo Bloque. Tema Uno

Vocabulario adicional (sigue de la página anterior)

Se ( ) acaba de ocurrir una magnífica idea	<i>I just had a great idea</i>	Casi se ( ) caía la baba cuando pasó la chava de la minifalda	<i>You were drooling when that girl on the miniskirt passed by</i>
¡Ay, qué coraje!	<i>It's so frustrating!</i>	Viejo rabo verde	<i>Dirty old man</i>
Acabo de comprarla	<i>I just bought it</i>	Porque es muy distraído	<i>Because (he) is very absentminded</i>
¡Me lleva!	<i>Damn it!</i>	Tengo que hacerla doble	<i>I have to do double homework</i>
¿Quién jaló el cable?	<i>Who pull of the cable?</i>	Se asustaron	<i>(They) got scared</i>
El otro día	<i>The other day</i>	Por estar jugando 'tochito'	<i>Because they were playing football</i>
Cuando choqué con un poste de la luz	<i>When I crash into a lamp post</i>	El pastel que estábamos haciendo para la fiesta	<i>The cake we were cooking for the party</i>
Oye	<i>Hey, listen</i>	¿Quieres ir conmigo por unos?	<i>You want to come with me to get some?</i>
Traes una mancha de líquido en la parte de abajo	<i>Yo got a stain of some liquid on the bottom of (your backpack)</i>	Cuando subí a Los Picachos	<i>When I went to the Picachos</i>
Nos despedimos	<i>We said goodbye</i>	No olvidaron las cervezas, pero sí los refrescos	<i>(They) didn't forgot to bring the beers, but they do forgot to bring sodas</i>
Se ( ) nubló la vista	<i>My sight cloud over</i>	( ) ( ) hincharon los pies	<i>Our feet swell up</i>
Me aguanté las lágrimas para que no me viera llorar	<i>I hold the tears so she would not see me cry</i>	Fuimos y vinimos a Cristo Rey caminando	<i>We went and came back walking to Cristo Rey</i>
Se ( ) manchó de café el plano que estaba haciendo	<i>I stained with coffe the plan that I was doing</i>		
Tuve que empezarlo todo de nuevo	<i>I had to Start all over again</i>		
Por eso	<i>That's why</i>		
No lo niegue	<i>Do not deny it</i>		

Ejercicio 3: Conjuga los verbos impersonales en tiempo presente para completar las siguientes oraciones:

- ¡Qué rico se ve ese pastel, se me (Hacer) \_\_\_\_\_ agua la boca!
- Cada que veo "El Exorcista" se me (Enchinar) \_\_\_\_\_ la piel del miedo.
- ¡Estos jóvenes de hoy en día, sólo hacen lo que se le (Dar) \_\_\_\_\_ la gana!
- ¿Por qué no pones más atención? Siempre se te (Olvidar) \_\_\_\_\_ tus llaves.
- Ustedes son muy desordenados, por eso todo el tiempo se les (Perder) \_\_\_\_\_ sus cosas
- ¡Rápido, muévete de ahí para poner la cafetera que se me (Estar) \_\_\_\_\_ quemando las manos!

## Colegio de Lenguas Adelita

### Segundo Bloque. Tema Uno

#### Vocabulario adicional (complementa al ejercicio de la página anterior)

Qué rico se ve ese pastel	<i>That cake looks delicious</i>	Sólo hacen lo que se le ( ) la gana	<i>(They) only do what they want</i>
Se me ( ) agua la boca	<i>My mouth is watering</i>	¿Por qué no pones más atención?	<i>Why don't you pay more attention?</i>
Cada que veo (El) Exorcista	<i>Everytime I watch The exorcist</i>	Ustedes son muy desordenados	<i>You are so messy</i>
Se me ( ) la piel del miedo	<i>I come out in goose bups</i>	¡Rápido!	<i>Quickly!</i>
Estos jóvenes de hoy en día	<i>The youth from these days</i>	Muévete de ahí para poner la cafetera que se me ( ) las manos	<i>Move out of here so I can put the coffee maker there because my hands are burning</i>

**Ejercicio 4:** Conjuga, cuando sea necesario, los verbos impersonales en tiempo pretérito para completar las siguientes oraciones:

- ¡Ay! Se me (*Romper*) \_\_\_\_\_ una uña.
- Qué mala suerte, se me (*Perder*) \_\_\_\_\_ otra vez mi celular.
- ¡Niño! ¡No me levante la mano, o se le va a (*Secar*) \_\_\_\_\_!
- Gracias por devolverme mi monedero: ¿Viste dónde se me (*Caer*) \_\_\_\_\_?
- ¡Sofía! ¿No me abres 'porfa'?, es que se me (*Cerrar*) \_\_\_\_\_ la puerta.
- ¡Ja, ja, qué divertido, a Jorge se le (*Descoser*) \_\_\_\_\_ el pantalón de las pompas delante de toda la escuela!
- Oye Gabriela: ¿Dónde se te (*Ensuciar*) \_\_\_\_\_ la chamarra? Traes la espalda toda llena de polvo.
- El otro día se nos (*Descomponer*) \_\_\_\_\_ el coche del Leo en plena carretera.
- ¿Se te (*Antojar*) \_\_\_\_\_ mis gorditas, verdad? Cómo no, si hasta se te (*Hacer*) \_\_\_\_\_ agua la boca.
- ¡Ay, ay, yay! ¡Y como dijo Juan Gabriel: "Se me (*Olvidar*) \_\_\_\_\_ otra vez que ya habíamos terminado...!"

#### Vocabulario adicional (continúa en la siguiente página)

Se me ( ) una uña	<i>My nail is broken</i>	¿No me abres (la) puerta por favor?	<i>Would you open the door for me please?</i>
Qué mala suerte	<i>Bad luck, so uncool</i>	Porfa	<i>Pleasy</i>
No me levante la mano	<i>Don't you dare to raise your hand against me</i>	Es que	<i>It's just that</i>
O se le va a ( )		Qué divertido	<i>How fun, so funny</i>
Gracias por devolverme mi monedero	<i>Thank you for give me back my purse</i>	Se le ( ) el pantalón de las pompas	<i>His pants...</i>
		(Las) Pompas	
		(La) Chamarra	<i>Jacket</i>

## Colegio de Lenguas Helénicas

### Segundo Bloque. Tema Uno

Vocabulario adicional (sigue de la página anterior)

Delante de toda la escuela	<i>In front of all the school</i>	<b>Cómo no</b>	<i>Don't you deny it</i>
Traes la espalda toda llena de polvo	<i>You have your back all cover in dust</i>	<b>Ni hasta</b>	<i>Even</i>
El otro día	<i>The other day</i>	<b>Y como dijo Juan Gabriel</b>	<i>And as Juan Gabriel said</i>
En plena carretera	<i>In the middle of the highway</i>	<b>Se me ( ) otra vez que ya habíamos terminado</b>	<i>I forgot one more time that our relationship was over</i>
¿Se te ( ) mis gorditas, verdad?	<i>You want a piece of my gorditas, don't you?</i>		

**Ejercicio 5:** Completa las siguientes oraciones eligiendo y subrayando las expresiones accidentales o espontáneas correctas.

1. Ya me voy...
  - A) Porque se me hace tarde.
  - B) Porque no me gusta este lugar.
  - C) Porque aquí estoy muy aburrido.
  
2. Tengo hambre...
  - A) ¿Qué hay de comer?
  - B) Podría comerme un búfalo con todo y alitas.
  - C) Se me antoja comer pollo con mole.
  
3. Necesito nuevos lentes...
  - A) Para conquistar a más chicas.
  - B) Porque se me rompieron los míos.
  - C) ¿Qué te parecen éstos?
  
4. Perdí la información que escribí...
  - A) Por no hacer un respaldo en la memoria portátil.
  - B) Porque se me apagó la compu de repente.
  - C) Por ser tan distraída.
  
5. ¿Dónde está el cargador de mi 'lap-top'?
  - A) Creo que se me olvidó en mi casa.
  - B) Lo olvidé en mi casa.
  - C) Se lo olvidé en casa.
  
6. Tenemos que comprar otro garrafón de agua...
  - A) Porque yo no tomo refresco.
  - B) Para bañarnos.
  - C) Porque se nos está acabando.

## *Colegio de Lenguas Adelita*

### Segundo Bloque. Tema Uno

7. Necesitas pomada u otra medicina para esa herida...
  - A) Porque se ve muy fea. B) O va a infectarse. C) Porque se te va a infectar.
8. ¡...Ya sé qué vamos a hacer para la fiesta del viernes!
  - A) ¡Se me ocurrió una idea...! B) ¡Tengo un plan...! C) ¡Escúchenme...!
9. Mira lo que le pasó a tus zapatos después de ir al cerro...
  - A) Están todos sucios. B) Se te ensuciaron de lodo. C) Perdieron el brillo.
10. Mi plan para el viaje era perfecto, pero por culpa de los fresas del salón...
  - A) No pudiste escucharlo. B) Ya no parece tan perfecto. C) Se me echó a perder.

**Ejercicio 6:** Escribe los pronombres y los verbos apropiados para completar las *frases impersonales* en las siguientes oraciones. Conjuga los verbos en *tiempo pretérito* (Nota que en algunas oraciones puede no ser necesario conjugar el infinitivo).

1. Qué bueno que te fijaste antes de salir que (*Descoser*) \_\_\_\_\_ el pantalón.
2. Después de salir del cine Esmeralda dijo: “(*Antojar*) \_\_\_\_\_ unos tacos”, entonces nos fuimos todos al ‘Paísa’.
3. Justo cuando cerraron la oficina me acordé: “¡Chin! ¡(*Pasar*) \_\_\_\_\_ llamarle al licenciado Domínguez!”
4. Anoche estaba yo solo en la casa cuando de repente (*Apagar*) \_\_\_\_\_ la ‘compu’.
5. Entonces, cuando alguien nos dijo: “Ya (*Terminar*) \_\_\_\_\_ el tequila”, inmediatamente don Vicente Fernández mandó comprar más.
6. Ante noche hacía tantísimo viento donde vivimos que sin previo aviso (*Abrir*) \_\_\_\_\_ las ventanas y casi se rompieron los vidrios.
7. El hijo de Olga es tan malcriado que toda la vida hace lo que (*Dar*) \_\_\_\_\_ la gana.
8. Entonces el doctor me dijo: “Debe ponerse la pomada en la picadura todos los días, o (*Infectar*) \_\_\_\_\_ va a \_\_\_\_\_.”
9. El otro día que vi a Fina estaba preocupadísima porque a su hija (*Vencer*) \_\_\_\_\_ el pago de la hipoteca y no tiene dinero.
10. Me gusta la parte del cuento que empieza diciendo: “Cuando vi que ni la Maga, ni sus cosas estaban, (*Nublar*) \_\_\_\_\_ la vista porque supe que se había ido para siempre.”

## *Colegio de Lenguas Adelita*

### Segundo Bloque. Tema Uno

**Ejercicio 7: Frases idiomáticas con se accidental o espontáneo.** Completa las siguientes oraciones eligiendo y subrayando las *expresiones accidentales* o *espontáneas* correctas.

1. **Yo no confío en Carlos...**
  - A) Creo que siempre dice mentiras. B) **A mí se me hace que está diciendo mentiras.**
  - C) **Porque ya sé que es un mentiroso.**
  
2. **¡Apúrenle señoritas, ya es tiempo...!**
  - A) **Se nos está haciendo tarde.** B) Estamos tarde. C) **Vamos a llegar tarde.**
  
3. El bebé llora mucho últimamente porque...
  - A) **Es un chillón y está muy consentido.** B) No le gusta estar todo el tiempo en su **cuna.**
  - C) **Se le están cayendo los dientes de leche.**
  
4. **Tú no tienes remedio, a nadie obedeces, sólo haces lo que...**
  - A) **Se te da la gana.** B) A ti te gusta. C) Quieres.
  
5. **Dicen por ahí que ese viejo avaro ya no tiene sentimientos, que...**
  - A) **No quiere prestar dinero.** B) **Tiene el corazón tan negro como su pasado.**
  - C) **Se le secó el corazón.**
  
6. **¿Por qué no escuchas los consejos de la gente? A veces eres muy egoísta...**
  - A) Sólo haces lo que tú quieres. B) **Sólo haces lo que se te antoja.**
  - C) **Sólo haces unas cosas sí, y otras no.**
  
7. **No encontrábamos una solución al problema hasta que a Rosa...**
  - A) **Se le prendió el foco.** B) Tuvo una gran idea. C) dijo: "Mejor vámonos a bailar."
  
8. **¡Qué bueno que descubrieron los engaños de Diana, hasta que...!**
  - A) **Descubrieron que es una mentirosa.** B) Ya no les cayó bien. C) **Se le cayó su teatrillo.**
  
9. **Te lo juro, me dolió tanto terminar con mi ex que lloré y lloré hasta que...**
  - A) **Me acabé los pañuelos.** B) Me tomé una de tequila. C) **Se me acabaron las lágrimas.**

## Colegio de Lenguas Adelita

### Segundo Bloque. Tema Uno

**Vocabulario adicional** (complementa al ejercicio de la página anterior)

<b>Yo no confío en</b>	<i>I don't trust in</i>	<b>Se le secó el corazón</b>	<i>He's heart dry out</i>
<b>A mí se me hace que está diciendo mentiras</b>	<i>I think that (he) is lying</i>	<b>¿Por qué no escuchas los consejos de la gente?</b>	<i>Why don't you listen to other's people advices?</i>
<b>Porque ya sé que es un mentiroso</b>	<i>Because I already know that (he) is a liar</i>	<b>Sólo haces lo que se te antoja</b>	<i>You only do what you like</i>
<b>Apúrenle</b>	<i>Hurry up</i>	<b>Sólo haces unas cosas sí, y otras no</b>	<i>You only do some things, others don't</i>
<b>Ya es tiempo</b>	<i>It's time now</i>	<b>No encontrábamos una solución al problema hasta que</b>	<i>We couldn't find a solution to the problem until</i>
<b>Se nos está haciendo tarde</b>	<i>It's getting late</i>	<b>Se le prendió el foco</b>	<i>She had an idea</i>
<b>Vamos a llegar tarde</b>	<i>We're going to be late</i>	<b>Mejor vámonos a bailar</b>	<i>Let's go dancing instead</i>
<b>Es un chillón y está muy consentido</b>	<i>He never stops screaming and he's spoiled</i>	<b>Qué bueno que descubrieron los engaños de Diana</b>	<i>It's good that finally they her tricks were discovered</i>
<b>Se le están cayendo los dientes de leche</b>	<i>He is losing his milk teeth</i>	<b>Hasta que descubrieron que era una mentirosa</b>	<i>It was about time for them to find out that she was a liar</i>
<b>Tú no tienes remedio</b>	<i>You're helpless</i>	<b>Se le cayó su teatrillo</b>	<i>Her little play was discovered</i>
<b>A nadie obedeces</b>	<i>You listen no one</i>	<b>Te lo juro</b>	<i>I swear</i>
<b>Sólo haces lo que se te da la gana</b>	<i>You only do what you want</i>	<b>Me dolió tanto terminar con mi ex que lloré y lloré hasta que</b>	<i>It hurt me so much when we broke up that I cried and I cried until</i>
<b>Dicen por ahí</b>	<i>People say around</i>	<b>Me acabé los pañuelos</b>	<i>I end them up the handkerchiefs</i>
<b>Cuna / Avaro (a)</b>	<i>Crave / Cheap</i>	<b>Se me acabaron las lágrimas</b>	<i>I finish my tears</i>
<b>Ya no tiene sentimientos</b>	<i>He got no feelings</i>		
<b>No quiere prestar dinero</b>	<i>He doesn't want to make loans</i>		
<b>Tiene el corazón tan negro como su pasado</b>	<i>He has his heart as black as his past</i>		
<b>A veces eres muy egoísta</b>	<i>Sometimes you can be very selfish</i>		

**Ejercicio 8:** Contesta las siguientes preguntas usando *expresiones accidentales*. Observa el siguiente ejemplo.

*Pregunta:* ¿Qué le pasó a tus lentes? ¿Dónde están? (*Es que / Perder / El otro día*).

*Respuesta:* **Es que se me perdieron el otro día.**

1. ¿Qué le pasó a tu celular? ¿Dónde está? (*Es que / Perder / En León / El sábado*).
2. ¿Qué le pasó a tu tarea? ¿Por qué está **manchada**? (*Es que / Manchar / De mole*).

## *Colegio de Lenguas Adelita*

### Segundo Bloque. Tema Uno

3. ¿Qué te pasa? ¿Por qué **estás tan aburrido**? (*Es que / Romper / Mi vídeo juego*).
4. ¿Qué tienes? ¿Por qué estás tan triste? (*Es que / Echar a perder / Mi cita con Lola*).
5. ¿Qué le pasa a tu coche? ¿Por qué no **acelera**? (*Es que / Descomponer / la semana pasada*).
6. ¿Qué le pasa al pastel que hiciste? ¿Por qué **sabe medio raro**? (*Es que / Quemar / Porque estaba hablando por teléfono*).
7. **¿Qué onda?** ¿Por qué **andas de** huaraches? (*Es que / ensuciar / Mis tenis / Así que tuve que lavarlos y ponerlos a secar*).
8. ¿Qué le pasa a tu celular? ¿Por qué las **teclas** no responden? (*Caer / Al agua / Y desde entonces no funciona bien*).
9. ¿Qué le pasó a tu 'compu'? ¿Por qué no **"jala" bien**? (*Fundir / Porque / Ir (Se) / La luz*).
10. ¿Qué pasó? ¿Por qué están **a oscuras**? **¿Que no hay luz?** (*Ya hay luz / Lo que pasa / Es que / Hacer / Más romántico quedarnos con las velitas prendidas*).

**Ejercicio 9:** *¿Cómo se dice en tu idioma?* Traduce a tu idioma las siguientes expresiones formadas con *frases impersonales – espontáneas*.

1. "Se me hizo un nudo en la garganta".
2. "Yo hago lo que se me da la gana".
3. "Se me puso la piel chinita".
4. "La espera se me hizo eterna".

#### Vocabulario adicional

<b>Manchado (a)</b>	<i>Stained</i>	<b>Andar de</b>	<i>To be wearing</i>
<b>Estar Aburrido (a)</b>	<i>To be bored</i>	<b>(La) Tecla</b>	<i>Key</i>
<b>Acelerar</b>	<i>To accelerate</i>	<b>Jalar bien</b>	<i>To work well</i>
<b>Sabe medio raro</b>	<i>It tastes funny</i>	<b>A oscuras</b>	<i>In darkness</i>
<b>¿Qué onda?</b>	<i>What's up?</i>	<b>¿Que no hay luz?</b>	<i>There is no electric power?</i>



## *Colegio de Lenguas Adelita*

### Segundo Bloque. Tema Uno

**Ejercicio 10:** En el siguiente ejercicio te proponemos algunas breves situaciones de habla donde una persona expresa una idea y tú debes responder a ella formando una expresión *impersonal accidental* o *espontánea*. Conjuga los verbos en *tiempo pretérito*. Observa el siguiente ejemplo.

*Ejemplo: Ya es tardísimo y es hora de entrar a la escuela para los niños. (Vámonos / Que / A nosotros / Hacer tarde).*

*Respuesta: **Vámonos que se nos hace tarde.***

1. ¿Dónde está tu coche? Tenemos que ir a León para pedir mi pasaporte. (*Lo siento, pero no lo traigo / Es que / A mí / Descomponer*).
2. **Ya es hora de comer** y tengo hambre ¿A dónde vamos hoy? (*¿Qué te parece si vamos al 'Chahuistle'? / A todos / Antojar / Algo de comida mexicana*).
3. ¡Pero Lola! **¿Qué le pasó a tus pestañas? ¿Te las cortaste, o qué?** (*¡Ay, ya ni me digas! / Es que / A mí / Quemar / Al querer prender el calentador*).
4. **¿Qué le pasa a Andrés? Se ve inquieto, pero no sé por qué.** (*A mí / Hace / Que / Está nervioso por los resultados del examen de admisión de la universidad*).
5. **¿Querías hablar conmigo? Ahorita tengo tiempo, en qué te puedo ayudar.** (*¡Híjole! ¿Sabes qué? / A mí / Ir / Lo que iba a decirte*).
6. **Mira Pepe Toño, ayer me corté el dedo jugando con mis soldaditos.** (*Dile a tu mamá que te ponga medicina / O / A ti / Ir a infectar / La herida*).
7. **Oye María: ¿Ya no tienes de aquel vino tinto que me diste a probar el otro día?** (*No, lo siento / Pero / A mí / Acabar / En la fiesta del viernes*).
8. Muchachos: **¿Por qué no fueron al viaje a Chiapas? Parecía que ya lo tenían todo listo y planeado.** (*¡Ni nos lo recuerdes! / A nosotros / Echar a perder / Porque / Al último, no todos los del grupo quisieron jalar*).
9. **Al final de la discusión don Porfirio estaba hecho una fiera, ¿no te parece?** (*Sí, creo que después de discutir por horas con Francisco / A ambos / Nublar / La razón / Y ya ninguno quería aceptar los argumentos del otro*).
10. Tú y tu esposo **se ven medio preocupados** ¿Tienes algún problema? **Ándale, cuéntame, tal vez pueda ayudarlos.** (*¡Ay, qué pena me da! / Lo que pasa es que / A nosotros / Vencer / El pago del préstamo que él pidió al banco / Y no tenemos el dinero completo*).

## Colegio de Lenguas Adelita

### Segundo Bloque. Tema Uno

#### Vocabulario adicional (complementa al ejercicio de la página anterior)

Ya es tardísimo	<i>It's very late</i>	¿Ya no tienes de aquel vino que me diste a probar el otro día?	<i>Don't you have some more of that wine that you gave me the other day?</i>
Es hora de entrar a la escuela	<i>It is time to start classes</i>	Parecía que ya lo tenían todo listo y planeado	<i>It seemed that you had everything all settled and done</i>
No lo traigo	<i>I don't have it</i>		
Ya es hora de comer	<i>It's time to eat</i>	¿Ni nos lo recuerdes!	<i>Don't remind us that!</i>
¿Qué le pasó a tus pestañas?	<i>What happened with your eyelashes?</i>		
¿Te las cortaste, o qué?	<i>Did you cut them or what?</i>	Al último, no todos los del grupo quisieron jalar	<i>At the end, not all of the class wanted to join us</i>
Ya ni me digas	<i>Don't even mention it</i>		
¿Qué le pasa a (él)?	<i>What's wrong with him?</i>	Al final de la discusión (él) estaba hecho una fiera	<i>At the end of the argue he was pretty angry</i>
Se ve inquieto (a)	<i>He looks worried</i>		
Pero no sé por qué	<i>But I don't know why</i>	¿No te parece?	<i>Don't you agree?</i>
Está nervioso (a) por	<i>He is nervous because of</i>		
¿Querías hablar conmigo?	<i>Did you want to talk with me?</i>	Después de discutir por horas	<i>After arguing for hours</i>
Ahorita tengo tiempo	<i>Now I got time</i>		
En qué te puedo ayudar	<i>What can I do for you</i>	Ambos (as)	<i>Both</i>
¡Hijole!	<i>Jeez!, Gosh!</i>	Ya ninguno quería aceptar los argumentos del otro	<i>None of them wanted to accept the other's argues</i>
¿Sabes qué?	<i>You know what?</i>		
Lo que iba a decirte	<i>What I was going to tell you</i>	Se ven medio preocupados (as)	<i>(You both) Look kind of worried</i>
Mira	<i>Look</i>	Ándale	<i>C'mon</i>
Ayer me corté el dedo jugando con mis soldaditos	<i>Yesterday I cut my finger when I was playing with my little soldiers</i>	Cuéntame	<i>Tell me</i>
(La) Herida	<i>Wound</i>	Tal vez pueda ayudarlos	<i>Perhaps I can help you</i>
Oye María	<i>Listen Mary</i>	¡Qué pena me da!	<i>It's so embarrassing!</i>
¿Por qué no fueron al viaje a Chiapas?	<i>Why you did make the trip to Chiapas?</i>	Lo que pasa es que	<i>The thing is that</i>
		(El) Pago	<i>Payment</i>
		(El) Préstamo	<i>Loan</i>

**Ejercicio 11:** Interpreta las siguientes oraciones y tradúcelas a tu propio idioma.

1. Estoy, que se me queman las habas.
2. A ti se te ocurre cada idea, que qué bárbaro.
3. Se me acabó la fuerza de mi mano izquierda.
4. Se me olvidó otra vez... que sólo yo te quise.
5. ¡No me levantes la mano, o se te va a secar!

# *Colegio de Lenguas Adelita*

## Segundo Bloque. Tema Uno

### Hoja de respuestas. Pronombre Se Accidental o Espontáneo

#### Ejercicio 1

1. me	2. te	3. me	4. me	5. me
6. me	7. te	8. me / nos	9. me	10. le

#### Ejercicio 2

1. se / le	2. se / me	3. se / les	4. se / me	5. se / nos
6. se / me	7. se / me	8. se / les	9. se / les	10. se / nos

#### Ejercicio 3

1. hace	2. enchina	3. da	4. olvidan	5. pierden	6. están
---------	------------	-------	------------	------------	----------

#### Ejercicio 4

1. rompió	2. perdió	3. secar	4. cayó	5. cerró
6. descosió	7. ensució	8. descompuso	9. antojaron / hizo	
10. olvidó				

#### Ejercicio 5

1. (A)	2. (C)	3. (B)	4. (B)	5. (A)	6. (C)	7. (C)	8. (A)	9. (B)	10. (C)
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

#### Ejercicio 6

1. se te descosió	2. se me antojan	3. se me pasó	4. se me apagó	5. se nos terminó
6. se nos abrieron	7. se le da	8. se le infectar	9. se le venció	10. se me nubló

#### Ejercicio 7

1. (B)	2. (A)	3. (C)	4. (A)	5. (C)	6. (B)	7. (A)	8. (C)	9. (C)
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

#### Ejercicio 8

1. Es que se me perdió en León el sábado.	6. Es que se me quemó porque estaba...
2. Es que se me manchó de mole.	7. Es que se me ensuciaron mis tenis, así...
3. Es que se me rompió mi videojuego.	8. Es que se me cayó al agua y desde...
4. Es que se me echó a perder mi cita con...	9. Es que se me fundió porque se fue la luz.
5. Es que se me descompuso la semana...	10. Ya..., es que se nos hace más romántico...

#### Ejercicio 10

1...., es que se me descompuso.	6...., o se te va a infectar la herida.
2...., a todos se nos antoja algo de...	7...., pero se me acabó en la fiesta del viernes.
3...., es que se me quemaron al querer...	8...., se nos echó a perder porque...
4. A mí se me hace que está nervioso por...	9...., a ambos se les nubló la razón, y ya...
5...., se me fue lo que iba a decirte.	10...., lo que pasa es que se nos venció...